

LA MOSTRA DE MARCELLA PEDONE DEDICHEDA A LA DOLOMITES

Crepes tranfegurèdes

Inaugurata il 4 luglio nella Sala Heilmann del Museo Ladino, la mostra fotografica di Marcella Pedone dal titolo "crepes trasfegurèdes - Dolomiti, leggende e trasfigurazione", è visitabile fino al 20 agosto. Grazie alla collaborazione con il Comune di Pozza di Fassa, sarà poi riproposta a Ciasa de Noscia Jent, dal 22 agosto al 7 settembre. Le fotografie dell'energica fotografa ultranovantenne, alcune delle quali presentate sul calendario 2013 dell'Istituto Culturale Ladino, prendono le mosse da un progetto di interpretazione per sole immagini delle "Leggende delle Dolomiti" di Wolff, poi proseguito e sviluppato nel corso degli anni. Nelle immagini esposte emerge a pieno la visione solitaria e del tutto personale dell'artista, in continua e incessante ricerca di comprendere l'essenza delle Dolomiti, ciò che ella stessa definisce "l'infinito verticale".

"Crepes trasfegurèdes" l'è titol de la mostra de Marcella Pedone dedicada a la Dolomites, a sia lejendes e a sia trasfegurazions. Straoujer l'ambient naturèl pel vegnir considerà "artifizious". La medema parola "artefizie" la vegin cà

da "èrt".

L'èrt ho se sotmet a limitazions. L'èrt à semper realisà trasmudamenc maraveousc de la parbuda, discr comunicat de prezentazion de la mostra, che vegnirà inaugured a i 4 de messèl passà te Sala Heilmann del

Museo Ladino. L'autora, enamorèda da tousa en ca de la Dolomites, doventèdes coscita l'lech privilegià olà librèr fora sia gaissa, la les à traversèdes per piz e cianton, col l'auto e soraldut a pe e rampean. L'à fat fotos de chisc crepes per passa cincanta

egn e, tras sie amor per chisc spicenza temp, la se à lascià menète mondi perdui, tel ream encantà de zivilèdes lejendères opuramente la se à enarlaò envers l'davegnir, dò l'chiam de l'Eden e l'mirage de la contentezza zenza fin. La fotografies de la gaerta fotografa de passa nonant'egn, valguna ja



publicchèda tel Calandèr 2013 de l'Istitut Cultural Ladino, les ponha via da n projet de interpretation, con retrac, de la Lejendes de la Dolomites de Karl Felix Wolff, lurier jîntin e svilupà tel cors de egn. Ti retrac metui fora te Museo vegin fora la vijion solitèra e deldut personèla de l'artista, chet esia

longia enresida, mai per auter arbandonèda, l'à pròa a entener l'essenza de la Dolomites, chel cheela enstessa la chiama "l'infinito verticale".

Vigni veduda, unica e particolèra, la vegin cà da n fon lurier mentèl e la è stata realisèda co la tecnicà analogica, sorapean doi fotografies. La mostra, che resterà averta ló da Museo fin ai 20 de aost, la vegin ence portèda dant, de gra a la colaborazion col Comun de Poza, ló da la Sala mostre de la Ciasa de Noscia Jent, dai 22 de aost ai 7 de setember.

La mostra resterà averta duci dis da les 10 a mesa la 1 e da les 3 domesdi a les 7 dassera.

m.d.

CIMBRO

An auzlegom von Roatz Kraüz afti krixe bo da hatt nidargislakh di Siria

di Luca Zotti

Shots on Syria. La crisi siriana e la primavera araba viste dagli operatori umanitari della Croce e Mezzaluna Rossa" è il titolo della mostra fotografica che la Croce Rossa degli Altipiani organizza a Folgaria dal 22 al 27 luglio. Un'occasione per riflettere sulla crudeltà e sulla spietatezza della guerra, attraverso le testimonianze dei volontari che stanno operando in questo terribile scenario, mettendo quotidianamente a rischio la propria vita.

Dar Komitatt von Hoachebene von Belesz Roatz Kraütz, Pittar hilfe con Åmt Restoring Family Links vodar Lombardia, richtet au an auzlegom vo foto bo da hoazt "Shots on Syria", di krixe siriåna un dar längez arabo, gisekh von laüt von Roatz Kraütz. Dese foto, abeginummp vo Ibrahim Malla a fotografo siriå, bart soin offe von 22 affon 27 vo ludjo, vo di 17.00 afty 20.00 in gart vo Villa Pasquali atz Folgrait.

Di auzlegom böllat auzdarbekkhan di sealn vo amiglaz vo üs, kontàrante allz daz znirt un schaülaç von krixe, gisekh von oang von volonardje von Roatz



Kraütz bo da soin nà z'arbata in disan kantoü vo dar bëlt, vorgezzt vo alln. 'Z krixe in Siria iz ágiheft atz 15 vo marzto von 2011 benn di laüt hám ágiheft zo khearase zuar dar polizai. Pitt disa manifestazion di Sirié hám giböllt schupfan in vorsitzar von lánt, Bashar al-Assad, zo beksla umm in gántz stato, schaugante zuar in ar demokratzia. Ma dar governò hatt gilekh in platz di soldan un hatten gischäfzt zo schiazza zuar in laüt, åna z'sauga azza soin alte, baibar odar khindar. Di laüt hám asó gilekh panàndar an esertschito - gihoazt Esercito Siriano Libero - bo da sidar in sèll tage iz nà zo kempfa zuar in redjime. Von längez von 2011 soinda gistorbet

100.191 laüt un disar nummar sogetàrt zo kressra, az bi' dar sell von sèlén bo da hám mengl vo hilfe. 'Z Roatz Kraütz vo dar Siria iz nà z'arbata vor ditza, tage un nacht, zo traga medisìn un giezza ånka in di birsarste plètz von lánt. Vo benn 'z krixe iz ágiheft, zbuantzekh volontardje hám vorlort' z lem sedegual azza soin gest nà z'arbata vor di åndarn. Vor ditza, 'z Roatz Kraütz vo dar Hoachebene hatt auzgimacht zo voala 15.000 Euro zo helva un zo soina nàmp in Roatz Kraütz vo dar Siria. Ditza gèlt iz khennt auginummp Pittar hilfe von volontardje von Komitatt vo dar Hoachebene, bo da arbatn pittnàndar pin 118 Trentino Emergenza, zo halta au in servizio von ambulàntze atz

Folgrait, Lavrou un Lusérn. Pittar mostra "Shots on Syria" barta khemmen gimacht ånka an spetàkolo vo teatro, hèrta zo macha gidenkhan in laüt ke 'z krixe trakhi lai schade un schaülaç lem. An vraità 26 vo ludjo, di 20.30 in Sala J. Bacher atz Lusérn, barta khemmen gilekh pánandar "La scelta", a rapresentazion untargistutz vo Amnesty International, RAI un Ministero von Auzlentiar. A mán un a baibe kontarn viar bare stòrdje vo koràdjò, auzgivallt in di traurn tang von krixe vo dar Ex-Jugoslavia, tortimitt in djardar 1991 un 1995. Gischribet vo dar djornalist Svetlana Broz un aukontart von atör Marco Cortesi un Mara Moschini, dise stòrdje leng di laüt attavorà eppaz bo

da se macht pensarn un zomir baz sa hebatn gitânt azza hettatn gimocht schützan soine laüt von massakre von krixe. Dar spetàkolo iz sa khennt gimacht 257 vert in gántz Beleslánt, lazzante hèrta in teatro åna neånska nimear an platz zo magaze sitzan. Di rapresentaziong iz nett eppaz vor bem 'z hatta mindar baz 14 djar, vor di trauregern un schaulane sachan bo da khemmen kontàrt.

Di foto vo dar auzlegom "Shots on Syria"

Ibrahim Malla



La nuova guida "Il Sentiero Frassati del Trentino"

Ordina con questo modulo il nuovo libro coedito dalla SAT e da VITA TRENTINA "Il Sentiero Frassati del Trentino"

Vita Trentina Editrice - C.P. 347 - 38122 TRENTO
tel. 0461 272660 - fax 0461 272650 - edizioni@vitatrentina.it

Prego inviatemi N° ____ copie di:

IL SENTIERO FRASSATI DEL TRENTO

COGNOME _____ NOME _____

INDIRIZZO _____

CAP _____ CITTÀ _____



spese di spedizione comprese

GARANZIA DI RISERVATEZZA

In materia di protezione dati personali informiamo che i dati raccolti vengono trattati nel rispetto del D.L. 196/2003 art. 13. Il trattamento dei dati sarà comunitario all'accorpamento di finalità gestionali, amministrative, statistiche, di recupero crediti, ricerche di mercato, commerciali e promozionali su iniziativa offerta da Vita Trentina Editrice ed avverrà nel pieno rispetto dei principi di riservatezza, correttezza, licita e trasparenza, anche mediante l'utilizzo di mezzi elettronici e/o automatizzati. I dati saranno conservati per il tempo degli interessi compreso il periodo di validità dei soggetti e dall'ultimo utilizzo. In ogni momento si potrà esercitare i diritti di cui all'art. 7 del D. Leg. 196/2003 fra cui consultare i dati col opporsi al loro trattamento per finalità commerciali rivolgersi al Responsabile dei dati di Vita Trentina Editrice - Via S.G. Bosco 5 - 38122 TRENTO.

Realizzata dalla SAT e da Vita Trentina, questa prima e unica guida descrive nei dettagli il "Sentiero Frassati del Trentino" e le proposte ambientali, storiche e culturali che presenta nei suoi cento chilometri da Arco a San Romedio. Con le fotografie di Gianni Zotta illustra le sette tappe (percorribili anche singolarmente) mettendole in relazione con il percorso umano e spirituale di Pier Giorgio Frassati (1901-1925). In più, la descrizione del "Sentiero Frassati dell'Alto Adige" inaugurato il 19 agosto 2012 a Santa Croce di Latzfons.